



## Samsung Care+ Conditions d'assurance

**ch.careplus.co**

**contact.ch@careplus.co**

**+ 41 (0) 43 551 04 01**

Les frais de communication habituels s'appliquent.  
Disponible 24 heures sur 24, fermé les jours fériés



Les présentes conditions d'assurance régissent ce qui est couvert et ce qui ne l'est pas par votre protection Samsung Care+. Elles contiennent également vos obligations, dont le respect est déterminant pour la prestation d'assurance. Nous vous offrons la couverture d'assurance définie dans les présentes conditions d'assurance dès que vous payez la prime d'assurance et tant que vous la payez.

Après avoir souscrit l'assurance régie par les présentes conditions d'assurance, vous recevrez un e-mail de bienvenue contenant votre police d'assurance, les présentes conditions et la fiche d'information sur le produit. Votre police d'assurance contient les détails pertinents pour votre couverture d'assurance, par exemple vos données personnelles, la prime d'assurance à payer, la franchise ainsi que le début et la fin de votre assurance.

Votre police d'assurance et les présentes conditions d'assurance constituent votre contrat avec l'assureur. Veuillez les lire attentivement afin de vous familiariser avec les détails de la couverture d'assurance. Si vous ne respectez pas les présentes conditions d'assurance, nous pourrions ne pas être en mesure de vous verser les prestations d'assurance que vous avez demandées. Veuillez vérifier que les informations figurant dans la police d'assurance sont correctes et que l'assurance répond à vos besoins. Veuillez nous contacter si l'assurance ne répond pas à vos besoins, si la police d'assurance contient des erreurs, si des modifications sont nécessaires ou si vous avez des questions.

Ce document et tous nos autres documents sont disponibles en gros caractères et en version audio. Sur demande, nous vous fournirons volontiers une copie en braille.

**Les termes utilisés dans les présentes conditions ont la signification suivante :**

« **Appareil** » désigne votre smartphone Galaxy, votre Galaxy Watch ou votre Galaxy Tab .

« **Garantie du fabricant** » désigne la garantie standard du fabricant pour votre appareil. Veuillez vérifier les informations et la durée de la garantie de l'appareil sur [samsung.com/ch/support/warranty](http://samsung.com/ch/support/warranty) .

« **Nous/notre/nos** » désigne bolttech Switzerland AG en tant qu'administrateur du contrat d'assurance et gestionnaire des prestations d'assurance/gestionnaire des sinistres, et AXA Assurances SA en tant qu'assureur.

Ce contrat d'assurance est négocié par bolttech Switzerland AG en tant qu'agent d'assurance lié, qui se charge également du traitement des sinistres. L'assureur est AXA Assurances SA – voir la section 14 pour plus de détails.

## 1. À qui s'adresse cette assurance ?

Cette assurance s'adresse aux personnes qui possèdent un appareil Samsung qui n'est pas encore couvert par une autre assurance. Ce produit convient aux personnes qui souhaitent assurer la réparation de leur appareil Samsung Galaxy en cas de dommage accidentel (y compris les dommages causés par des liquides) ou de panne après expiration de la garantie, et qui souhaitent obtenir le remplacement de l'appareil s'il ne peut être réparé. Le règlement d'un sinistre est soumis au paiement d'une franchise. Le montant de la franchise est indiqué dans votre police d'assurance.

Vous devez être âgé d'au moins 18 ans et être résident permanent en Suisse pour pouvoir souscrire cette assurance. Vous pouvez souscrire la couverture d'assurance dans les 60 jours suivant la première activation de votre appareil. L'appareil à assurer doit avoir été acheté directement auprès de Samsung ou d'un revendeur agréé Samsung. Au moment de la souscription de l'assurance, votre appareil doit être en parfait état et ne présenter aucun dommage.

Vous ne pouvez pas transférer cette police d'assurance à d'autres personnes ou appareils. Toutefois, si nous remplaçons un appareil, la police d'assurance est automatiquement transférée à l'appareil de remplacement.

Pour bénéficier des prestations de l'assurance, vous devez prendre soin de votre appareil. Si vous prenez des risques avec votre appareil (que vous ne prendriez pas sans assurance), nous pouvons refuser de vous verser les prestations d'assurance. Pour plus de détails, consultez la section « Qu'est-ce qui n'est PAS couvert ? ».

Vous êtes tenu de nous communiquer toute modification de vos données personnelles indiquées dans la police d'assurance. Si vous modifiez vos coordonnées bancaires ou vos données de paiement, vous devez en informer Samsung à l'adresse [account.samsung.com](http://account.samsung.com).

## 2. Votre couverture d'assurance

La couverture comprend :

<b>Dommages accidentels</b>	Les dommages accidentels comprennent tout dommage soudain et imprévu causé à l'appareil par une influence extérieure qui affecte son bon fonctionnement. Cela inclut également les dommages causés par des liquides.
<b>Dommages hors garantie</b>	Si votre appareil cesse de fonctionner pendant la durée de cette assurance après la fin de la garantie standard du fabricant ou de la garantie légale en raison d'un défaut électrique ou mécanique.
<b>Perte de puissance de la batterie</b>	Si la capacité de la batterie de l'appareil tombe en dessous de 80 %, nous remplaçons la batterie sans déduction de franchise.
<b>Droits illimités à des prestations pour les dommages, les défauts ou le remplacement des batteries</b>	Le nombre de prestations auxquelles vous pouvez prétendre pour les dommages, les défauts ou le remplacement de batteries n'est pas limité pendant la durée de l'assurance.
<b>Réparation</b>	Vous devez nous remettre votre appareil endommagé ou défectueux, qui a été enregistré dans le cadre de cette assurance, avant de faire valoir votre droit à la prestation d'assurance. Si nous ne pouvons pas le réparer, nous le remplaçons par un appareil de remplacement.
<b>Réparation dans le monde entier</b>	La prestation d'assurance comprend la réparation ou la mise à disposition d'un appareil de remplacement par un centre de service certifié Samsung. Toutes les réparations sont effectuées par des techniciens certifiés Samsung avec des pièces d'origine Samsung. Vous pouvez apporter votre appareil à un centre de réparation agréé Samsung, s'il en existe un près de chez vous, ou nous pouvons organiser son enlèvement.
	Si votre appareil est endommagé à l'étranger, vous pouvez le faire réparer dans l'un des centres de réparation Samsung dans le monde entier, sous réserve de disponibilité. Ce service peut ne pas être disponible dans certains pays, certaines régions ou là où la loi l'interdit. Les appareils de remplacement ne sont envoyés qu'à une adresse en Suisse.

---

**Appareils de remplacement  
(envoyés uniquement à une  
adresse en Suisse)**

Les appareils de remplacement peuvent provenir du stock certifié par Samsung d'appareils reconditionnés, qui ne sont pas neufs. Les appareils de remplacement restent couverts pendant la durée restante de votre assurance Samsung Care+ dans le cadre des prestations prévues par l'assurance Samsung Care+ pour l'appareil initialement assuré et dans le cadre de la garantie constructeur Samsung ou de la garantie légale pour l'appareil initialement assuré (selon la période la plus longue).

Si nous ne sommes pas en mesure de remplacer votre appareil assuré par un appareil du même modèle et présentant les mêmes spécifications, nous vous proposerons un autre appareil Samsung présentant des spécifications similaires. Dans ce cas, nous vous contacterons. Nous ne pouvons garantir que les appareils en édition limitée ou présentant des couleurs ou des designs spéciaux pourront être remplacés.

---

**Les accessoires  
étaient inclus dans la boîte  
d'origine**

Si les accessoires fournis en série lors de l'achat ont été endommagés en même temps que votre appareil, nous les remplacerons. Si l'appareil de remplacement que nous fournissons n'est pas compatible avec vos accessoires d'origine, nous remplacerons également ces accessoires. Si aucun remplacement approprié n'est disponible, nous vous contacterons afin de trouver une solution alternative.

---

### 3. Qu'est-ce qui n'est PAS assuré ?

**Franchise**

En cas de sinistre donnant droit à un remboursement, vous devez payer une franchise. Le montant de la franchise dépend du modèle et du type de votre appareil. La franchise applicable à votre appareil est indiquée dans la police d'assurance.

Aucune franchise n'est due pour le remplacement d'une batterie dans le cadre des conditions susmentionnées.

**Dommages dus à un manque de  
soin dans l'utilisation de votre  
appareil assuré**

Vous devez suivre les instructions du fabricant concernant l'utilisation de l'appareil. Une utilisation soigneuse de votre appareil implique par exemple:

- ne pas le jeter, le laisser tomber ou l'endommager intentionnellement.

Si vous prenez délibérément un risque avec votre appareil, nous pourrions ne pas être en mesure de donner suite à votre demande d'indemnisation. Lors de l'évaluation d'une demande d'indemnisation, nous tenons toujours compte des circonstances particulières de chaque cas.

**Dommages esthétiques et usure**

Nous ne couvrons que les dommages qui empêchent votre appareil de fonctionner correctement. Nous ne couvrons pas les dommages qui n'affectent pas le fonctionnement de l'appareil, tels que les rayures, les bosses et l'usure générale.

L'usure est la détérioration inévitable de l'appareil due à une utilisation normale, par exemple les dommages causés aux touches ou aux boutons.

**Modifications de l'appareil**

Si votre appareil a été modifié de quelque manière que ce soit, les modifications ne seront pas remplacées. Cela inclut toutes les modifications qui changent l'apparence ou le fonctionnement de votre appareil par rapport à son état d'origine. Cela comprend, par exemple, les modifications

---

logicielles ou l'ajout d'éléments décoratifs.

Nous ne fournissons aucune prestation d'assurance si le numéro de série ou le numéro IMEI a été supprimé ou rendu illisible.

---

Nous n'assurons que l'appareil. Nous n'assurons ni ne stockons aucun contenu : le remplacement, la perte ou la restauration d'images, de logiciels, de téléchargements, d'applications, de musique et d'autres contenus ne sont donc pas couverts par cette assurance.

**Contenu de votre appareil**

Si les données stockées sur votre appareil sont perdues ou utilisées à des fins frauduleuses pour accéder à des comptes existants ou en ouvrir de nouveaux, vous n'êtes pas couvert par cette assurance contre les pertes financières ou autres dommages.

**Veuillez sauvegarder régulièrement vos contenus.**

---

**Autres pertes**

L'assurance couvre uniquement la réparation ou le remplacement de votre appareil. Les autres dommages directs ou indirects ne sont pas couverts.

---

**Réparation et maintenance par des tiers**

Nous ne prenons pas en charge les frais de réparation, d'entretien ou de modification de vos appareils effectués par des personnes auxquelles nous n'avons pas donné notre accord préalable.

---

**Défauts électriques ou mécaniques**

Nous ne couvrons pas les défauts déjà couverts par votre garantie constructeur ou la garantie légale du vendeur. Veuillez contacter votre vendeur, consulter le site Samsung.com ou contacter Samsung pour obtenir des informations sur la garantie constructeur.

---

**Cyberattaque**

Nous déclinons toute responsabilité pour les pertes, dommages, responsabilités ou dépenses causés ou contribuant directement ou indirectement à l'utilisation ou au fonctionnement d'ordinateurs, de systèmes informatiques, de logiciels, de codes malveillants, de virus ou de processus informatiques ou d'autres systèmes électroniques utilisés comme moyen de nuire.

---

**Vol et perte**

L'assurance ne couvre pas le vol ou la perte de votre appareil.

---

#### **4. Mesures à prendre avant de déclarer un sinistre**

- Sauvegardez les données de l'appareil endommagé.**

Avant de réparer votre appareil, **toutes les données sont systématiquement effacées et les paramètres d'usine sont rétablis**. Veuillez sauvegarder toutes vos données avant de nous confier votre appareil pour réparation.

#### **5. Comment déclarer un sinistre**

Pour pouvoir prétendre à la prestation d'assurance, vous devez avoir payé la prime d'assurance dans les délais conformément au point 8 des présentes conditions d'assurance. Si vous n'avez pas payé votre prime dans les 21 jours suivant le premier retard de paiement (nous vous envoyons un rappel de paiement par e-mail avec un délai correspondant), nous sommes en droit de refuser la prestation et de résilier le contrat.

Avant de faire valoir votre droit, veuillez vous munir du numéro IMEI/numéro de série de votre appareil et de votre carte de crédit ou bancaire pour régler la franchise.

---

	<p>Soumettez-nous votre demande d'indemnisation dès que possible après avoir constaté l'incident.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ En ligne : <a href="http://ch.careplus.co">ch.careplus.co</a></li><li>▪ Par téléphone : <a href="tel:+41(0)435510401">+41 (0) 43 551 04 01</a></li></ul> <p>Les lignes sont ouvertes 24 heures sur 24, sauf les jours fériés.</p> <p>Les demandes sont traitées par bolttech.</p>
<b>Première étape</b>	<p>Veuillez nous fournir toutes les informations nécessaires au traitement de votre demande.</p> <p>Il peut s'agir de documents attestant de la dernière utilisation de l'appareil ou d'informations permettant de vérifier votre identité. Nous vous indiquerons les documents dont nous avons besoin au cours de la procédure de demande.</p> <p>Si vous rencontrez des difficultés pour obtenir les documents requis, veuillez nous contacter afin que nous puissions vous aider à les obtenir.</p>
<b>Deuxième étape</b>	<p>Réglez la franchise à l'aide d'une carte de crédit ou de débit.</p>
<b>Troisième étape</b>	<p><b>Préparez l'appareil pour la réparation.</b></p> <p>Veuillez nous fournir toutes les informations nécessaires au traitement de votre demande.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Sauvegardez toutes vos données. Lors de la réparation de votre appareil, toutes les données sont systématiquement effacées et l'appareil est réinitialisé aux paramètres d'usine.</li><li>▪ Retirez toutes les cartes SIM, cartes mémoire et accessoires avant de nous envoyer votre appareil, car ils seront détruits.</li></ul> <p>Supprimez tous les verrous de l'appareil, tels que les verrous faciaux ou d'empreintes digitales ou les mots de passe, ainsi que « SmartThings Find », Knox Guard, et supprimez votre compte Google de votre appareil avant de nous l'envoyer. Si nous ne pouvons pas réparer les dommages couverts par l'assurance, nous vous enverrons un appareil de remplacement.</p>
<b>Étape 4</b>	<p><b>Préparez-vous à recevoir un appareil de remplacement</b></p> <p>(au cas où nous ne pourrions pas réparer votre appareil).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ N'oubliez pas de commander une carte SIM de remplacement auprès de votre opérateur mobile si nécessaire.</li><li>▪ Veuillez vous assurer que quelqu'un sera présent pour réceptionner votre appareil de remplacement.</li></ul> <p>Si nous remplaçons votre appareil, l'appareil d'origine devient notre propriété et doit nous être renvoyé immédiatement. Vous acceptez par la présente le transfert de propriété.</p>

---

## 6. Conditions d'éligibilité

Les réparations ne sont en principe disponibles qu'en Suisse. Si un sinistre survient en dehors de la Suisse et que vous avez besoin d'une réparation à l'étranger, Samsung peut, à sa seule discrétion, étendre le service de

réparation à d'autres pays. Veuillez toutefois noter que le service Samsung Care+ peut ne pas être disponible dans tous les pays et ne peut être utilisé si cela n'est pas possible pour des raisons juridiques dans ces pays.

Cette assurance s'ajoute à la garantie du fabricant Samsung et/ou à la garantie légale du vendeur qui s'applique à votre appareil. L'assurance n'exclut ni ne limite les droits découlant des garanties susmentionnées. Ceux-ci doivent toutefois être exercés en premier lieu.

## 7. Demandes ou réclamations

Si vous n'êtes pas satisfait de notre service ou de notre décision concernant votre demande d'indemnisation, ou si vous souhaitez déposer une réclamation, veuillez d'abord nous contacter. Nous traiterons votre demande dans les plus brefs délais.

Contactez-nous :

- [beschwerden\\_ch@bolttech.eu](mailto:beschwerden_ch@bolttech.eu)
- [+41 \(0\) 43 551 04 01](tel:+41(0)435510401)

Disponible tous les jours, 24 heures sur 24, sauf les jours fériés en Suisse.

Veuillez indiquer votre nom, votre numéro de téléphone et le numéro IMEI/numéro de série de l'appareil (ou le numéro d'assurance) afin que nous puissions traiter votre réclamation ou votre demande.

Nous vous contacterons dans les trois jours suivant la réception de votre demande pour vous informer des mesures qui seront prises. Nous nous efforcerons de résoudre le problème et vous donnerons une réponse dans un délai de quatre semaines. Si cela prend plus de quatre semaines, nous vous informerons de la date à laquelle vous pouvez espérer recevoir une réponse.

## 8. Prime d'assurance

La prime de votre assurance vous sera communiquée avant la conclusion du contrat et confirmée dans votre police d'assurance. La prime dépend de la valeur de l'appareil que vous assurez et de la durée de l'assurance (mensuelle ou annuelle). Les paiements doivent être effectués comme suit :

<b>Durée de 2 ans</b>	La totalité de la prime d'assurance est due à la conclusion du contrat d'assurance sous forme de paiement anticipé pour les deux années complètes.
<b>Durée mensuelle</b>	Les primes mensuelles sont prélevées au début de chaque mois, à la même date ou aux alentours de celle-ci, jusqu'à ce que vous ou nous résiliions l'assurance. Nous prélevons la première prime mensuelle au début de l'assurance ou (si la loi le permet) à l'expiration d'une éventuelle période promotionnelle.

Si vous ne payez pas une mensualité, nous vous envoyons un e-mail et vous rappelons le paiement dans le cadre des dispositions légales. Si le paiement n'est pas effectué à la date d'échéance indiquée dans la relance, nous résiliions votre assurance et la couverture d'assurance prend fin à la fin du dernier mois payé.

## 9. Quelle est la durée de l'assurance ?

<b>Durée de 2 ans</b>	L'assurance a une durée de 2 ans à compter de la date de début indiquée dans votre police d'assurance ou jusqu'à ce que vous ou nous la résiliions prématûrement.
-----------------------	---

---

Veuillez noter que la couverture pour les dommages non couverts par la garantie ne commence qu'à l'expiration de la garantie du fabricant Samsung ou de la garantie légale de votre appareil.

---

**Durée mensuelle**

L'assurance prend effet à la date indiquée dans votre police d'assurance. Si le paiement mensuel est effectué au début de chaque mois comme décrit ci-dessus, elle est prolongée de mois en mois pendant 60 mois maximum jusqu'à ce que vous ou nous la résiliions. Veuillez noter que la couverture des dysfonctionnements techniques ne commence qu'à l'expiration de la garantie du fabricant Samsung ou de la garantie légale de votre appareil.

---

## 10. Résiliation de votre assurance

Vous pouvez résilier l'assurance en ligne sur [ch.careplus.co](http://ch.careplus.co), par e-mail à [contact.ch@careplus.co](mailto:contact.ch@careplus.co) ou par téléphone au **+ 41 (0) 43 551 04 01** (les frais de communication habituels s'appliquent) conformément au point 11.2. La résiliation elle-même n'entraîne aucun frais.

### Droit de rétractation légal et informations sur le droit de rétractation

Vous pouvez révoquer votre demande de conclusion du contrat ou votre déclaration d'acceptation par écrit ou sous une autre forme permettant d'en conserver une trace écrite, conformément à l'art. 2a LCA. Le délai de rétractation est de 30 jours (contrairement au délai légal de 14 jours) et commence à courir dès que vous avez demandé ou accepté votre contrat. Le délai est respecté si vous déclarez votre rétractation ou remettez votre déclaration de rétractation à la poste le dernier jour du délai de rétractation.

En cas de rétractation effective, la demande de conclusion du contrat ou la déclaration d'acceptation est considérée comme nulle et non avenue dès le départ. Les prestations déjà reçues doivent être remboursées. Aucune autre indemnisation n'est due. Lorsque cela est équitable, les frais de clarification particuliers peuvent être remboursés en partie ou en totalité.

Par dérogation à l'obligation légale de restitution, les parties conviennent expressément de la procédure suivante dans le cas où vous résiliez le contrat dans les délais après que nous ayons déjà fourni une prestation d'assurance (par exemple, réparation, remplacement) :

Compensation des créances : votre droit au remboursement de la ou des primes versées et notre droit au remboursement de la prestation d'assurance fournie sont compensés l'un par l'autre (compensation).

### Possibilités de résiliation

- **Résiliation par vous**

Après expiration du délai de rétractation de 30 jours, vous pouvez résilier à tout moment conformément aux conditions suivantes.

Si vous avez souscrit une assurance à durée mensuelle, votre assurance prend fin à la fin du mois d'assurance (par exemple, début de l'assurance le 7 octobre, fin du mois d'assurance le 6 novembre) au cours duquel nous recevons votre résiliation. La prime ne couvrant que la période déjà assurée, aucun remboursement de prime n'est effectué dans ce cas.

Si vous avez conclu un contrat d'une durée de 2 ans, votre contrat d'assurance prend fin immédiatement à la réception de votre résiliation, avec effet exclusivement pour l'avenir.

- **Résiliation par nos soins (assurance)**

Nous pouvons résilier votre assurance de manière ordinaire avec un préavis de 30 jours à la fin de la période respective en vous envoyant une notification correspondante à l'adresse e-mail que vous avez indiquée. Indépendamment de la résiliation ordinaire, nous sommes en droit de résilier le contrat après avoir fourni ou

accepté une prestation d'assurance (par exemple, une réparation ou un remplacement). La résiliation doit intervenir au plus tard 14 jours après la fourniture de la prestation et prend effet 14 jours après sa réception par vos soins.

- **Remboursement de la prime en cas de résiliation anticipée du contrat**

**En cas de résiliation anticipée du contrat par vous ou par nous, les dispositions suivantes s'appliquent :**

La prime payée à l'avance est remboursée au prorata temporis pour la période non utilisée si aucune prestation n'a été fournie pour un sinistre. Cela s'applique également après des prestations de réparation. Si nous avons fourni une prestation suite à une demande d'indemnisation acceptée, aucun remboursement n'est effectué.

## **11. Conditions générales**

Transmission d'informations importantes

Lors de l'examen d'une demande d'assurance, nous nous basons sur les informations que vous avez fournies dans celle-ci. Veuillez répondre de manière complète et vérifique aux questions que nous vous posons. Cela s'applique aussi bien à la conclusion d'une assurance qu'à toute modification de celle-ci. Si vous ne nous fournissez pas de réponses complètes et vérifiables, cela peut avoir des répercussions sur votre couverture d'assurance et nous pouvons :

- résilier l'assurance et refuser de verser les prestations d'assurance ou
- ne pas verser l'intégralité des prestations d'assurance.

Nous vous informerons par écrit si nous :

- avons l'intention de résilier l'assurance, ou
- devons modifier les conditions d'assurance (voir point 15)
- ou si nous fixons une modification de la prime d'assurance.

Si vous constatez que vous avez fourni des informations incomplètes ou inexactes, vous êtes tenu de nous en informer.

### **Sanctions**

Nous n'accordons aucune couverture d'assurance et ne sommes pas tenus de satisfaire aux prétentions ou de fournir des prestations au titre de la présente assurance si cela exposait l'assureur à des sanctions, interdictions ou restrictions conformément aux résolutions des Nations Unies ou à des sanctions commerciales ou économiques, lois ou prescriptions de la Suisse, de l'Union européenne, du Royaume-Uni ou des États-Unis d'Amérique.

## **12. Droit applicable et juridiction compétente**

Cette assurance est régie par le droit suisse et vous pouvez intenter une action en justice concernant cette assurance devant le tribunal de votre lieu de résidence ou du siège social de l'assureur.

## **13. Si nous devons modifier les conditions de l'assurance**

Si nous devons modifier les conditions, nous vous en informerons par e-mail 30 jours à l'avance. C'est le cas lorsque nous sommes contraints de mettre en œuvre des modifications en raison de dispositions légales. En cas de modifications des conditions d'assurance initiées par nous, nous vous en informerons également 30 jours à l'avance et vous pourrez soit accepter les conditions d'assurance modifiées à la fin de la période de validité correspondante en tant que nouvelles conditions d'assurance, soit mettre fin à la couverture d'assurance à la fin

de la période de validité correspondante. Cette dernière disposition s'applique à toutes les modifications, y compris celles liées à l'augmentation ou à la diminution des coûts de fourniture de la prestation d'assurance ou à l'étendue de la couverture d'assurance.

## 14. Informations à notre sujet

### Assureur

Cette assurance est conclue avec : AXA Assurances SA, General-Guisan-Strasse 40, 8400 Winterthur, un assureur agréé par la FINMA. AXA Assurances SA est une filiale du groupe AXA.

### Administrateur d'assurance et gestionnaire des sinistres

En ce qui concerne la négociation du contrat d'assurance, les réclamations relatives aux polices et le traitement des sinistres, la société suivante est responsable en tant qu'administrateur : bolttech Switzerland AG, Seefeldstr. 283 A, 8008 Zurich. bolttech est un agent lié.

## 15. Déclarations de confidentialité

Vous trouverez des informations sur la protection des données sur [axa.ch/datenschutz](http://axa.ch/datenschutz).

Informations sur la protection des données de bolttech.

Vous trouverez des informations sur la protection des données relatives aux sociétés de gestion de bolttech mentionnées ci-dessus sur [Déclaration de confidentialité](#).